



Bruxelles, 14.7.2015
COM(2015) 354 final

2014/0213 (COD)

COMUNICARE A COMISIEI CĂTRE PARLAMENTUL EUROPEAN

**în conformitate cu articolul 294 alineatul (6) din Tratatul privind funcționarea
Uniunii Europene**

privind

**poziția Consiliului referitor la adoptarea unui Regulament de modificare a
Regulamentului (UE) nr. 1343/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 13
decembrie 2011 privind unele dispoziții referitoare la pescuitul în zona Acordului
CGPM (Comisia Generală pentru Pescuit în Marea Mediterană)**

COMUNICARE A COMISIEI CĂTRE PARLAMENTUL EUROPEAN

în conformitate cu articolul 294 alineatul (6) din Tratatul privind funcționarea
Uniunii Europene

privind

**poziția Consiliului referitor la adoptarea unui Regulament de modificare a
Regulamentului (UE) nr. 1343/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 13
decembrie 2011 privind unele dispoziții referitoare la pescuitul în zona Acordului
CGPM (Comisia Generală pentru Pescuit în Marea Mediterană)**

1. ISTORICUL DOSARULUI

Data transmiterii propunerii către Parlamentul European și Consiliu [documentul COM(2014) 457 final – 2014/0213 COD]:	11.7.2014.
Data avizului Comitetului Economic și Social European:	15.10.2014.
Data avizului Parlamentului European la prima lectură:	13.1.2015.
Data transmiterii propunerii modificate:	-
Data adoptării poziției Consiliului:	13.7.2015.

2. OBIECTUL PROPUNERII COMISIEI

Propunerea urmărește transpunerea în legislația Uniunii a mai multor măsuri adoptate în cadrul Acordului de instituire a Comisiei Generale pentru Pescuit în Marea Mediterană (CGPM) între 2011 și 2013. Aceste măsuri sunt deja în vigoare și sunt obligatorii pentru Uniunea Europeană și cele zece state membre care sunt părți contractante la Acordul CGPM (Bulgaria, Croația, Cipru, Franța, Grecia, Italia, Malta, Slovenia, Spania și România). În măsura în care conținutul recomandărilor CGPM nu se regăsește sau se regăsește doar parțial în legislația existentă a Uniunii, transpunerea măsurilor relevante ale CGPM este necesară pentru ca aceste măsuri să fie aplicate în mod uniform și eficace în întreaga Uniune, inclusiv în cazul persoanelor fizice sau juridice.

3. COMENTARIILE PRIVIND POZIȚIA CONSILIULUI

3.1. Observații generale privind poziția Consiliului:

Poziția Consiliului reflectă acordul politic la care au ajuns Parlamentul European și Consiliul la 26 martie 2015. Comisia sprijină acest acord. Cu toate acestea, ea a formulat două declarații, anexate mai jos.

3.2. Amendamentele Parlamentului European adoptate în primă lectură

Parlamentului European a formulat 25 de amendamente în primă lectură. Cu excepția amendamentului 19 (privind navele de pescuit echipate cu traule și plase-pungă în subzonele geografice 17 sau 18, pe care Parlamentul European a fost de acord să îl retragă), toate

celelalte amendamente au fost integrate în poziția Consiliului cu modificări suplimentare, în urma reuniunilor tripartite din 2 și 26 martie, precum și a reuniunilor tehnice interinstituționale din 4 februarie și 4 martie.

3.3. Noi dispoziții introduse de Consiliu și poziția adoptată de Comisie în acest sens:

În poziția sa, Consiliul a introdus o nouă derogare de la articolul 15a, care se referă la utilizarea traulelor în apele de coastă ale Mării Negre și ia în considerare situația existentă în această regiune. Comisia nu are obiecții.

3.4. Dificultăți întâmpinate la adoptarea poziției în primă lectură și poziția adoptată de Comisie în această privință:

Comisia a formulat două declarații cu scopul de a clarifica unele aspecte legate de derogările privind coraalul roșu și, mai exact, de adoptarea măsurilor naționale în timpul unei perioade de tranziție și data finală pentru utilizarea vehiculelor subacvatice telecomandate (ROV) pentru observarea și prospectarea coraalului roșu.

4. CONCLUZII

Serviciile juridice și juriștii-lingviști din cele două instituții au fost abilitați să efectueze în text toate ajustările pertinente. Prin urmare, documentul care a rezultat reprezintă propunerea Comisiei modificată și integrată prin acordul politic la care au ajuns colegiuitorii la data de 26 martie.

Comisia sprijină acest acord în general, dar dorește să facă declarații cu privire la două puncte specifice problematice.

5. DECLARAȚIILE COMISIEI

Măsuri naționale de tranziție

Comisia ia act de decizia Parlamentului European și a Consiliului de a se permite statelor membre să mențină derogările existente legate de recoltarea coraalului roșu fără nicio limită de timp și de a prevedea noi derogări care urmează să fie acordate pe parcursul unei perioade de tranziție fără o dată-limită clară.

Comisia consideră că, prin natura lor, derogările și/sau măsurile tranzitorii nu pot fi decât temporare și că regimurile excepționale nelimitate convenite de colegiuitori pot pune Uniunea într-o poziție în care nu este în măsură să se asigure că obligațiile sale internaționale în ceea ce privește CGPM sunt integral respectate.

În cazul în care se materializează riscurile menționate mai sus, Comisia va prezenta propuneri de măsuri adecvate în conformitate cu dispozițiile relevante din tratat.

În orice caz, Comisia subliniază că orice decizie în acest caz nu va afecta poziția sa în legătură cu alte norme privind derogările și/sau regimurile tranzitorii.

Termenul pentru utilizarea ROV

În ceea ce privește termenul 31/12/2015, convenit de Parlamentul European și de Consiliu pentru utilizarea autorizată a ROV pentru observarea și prospectarea coraalului roșu, Comisia ia act de decizia co-legiuitorilor de a interpreta formularea „până la 2015” de la alineatul 3 litera (a) din Recomandarea GFCM/35/2011/2, ca „până la 31 decembrie 2015”, ceea ce diferă în mod substanțial de propunerea Comisiei de a se ține seama numai de perioada dinainte de 2015, până la 31 decembrie 2014.

Având în vedere că deja a subliniat faptul că, prin natura lor, derogările pot fi doar temporare, Comisia reamintește că și serviciul juridic al FAO a considerat că numai termenele înainte de 2015 ar trebui să fie luate în considerare. În acest context, Comisia va evalua dacă sunt necesare inițiative corespunzătoare pentru a clarifica poziția Uniunii asupra chestiunii ROV în cadrul CGPM.